صاحب امتیاز و مدیر مسئولی احمد جودت

هر کونه صباحدی نشر اولنور سیاسی، علمی، تجاری بر نك غزته‌سیدر.

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائره خصوصه‌در. اداره‌خانه اصحاب مراجعتنه کیجه‌کوندوز هر ساعت آچیقدر.

IKDAM (Journal Sun)

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE : AHMED DJEVDET

Rédaction - Administration : Rue Sublime - Porte

Dimanche 11 Février 1906

اقدام

سنه ۱۲۱۲ مرعزه‌ده سلانیکده طبع اولنمشدر

ملت اسلامیه دائماً عثمانی ایچون منفعت اولدقجه آتاده محفوظدر آچیقدر.

آبونه شرائطی

استانبول ایچون آبونه یوقدر. ولایات ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ آلتی آیلغی ۹۵ قروشدر.

IKDAM (Quotidien)

JOURNAL POLITIQUE, ÉCONOMIQUE ET LITTÉRAIRE

Abonnement : Un an 88 fr; Six mois 20 fr.

Un Numéro (à Constantinople) 10 paras

پازار		
	۱۷ ذی‌الحجه	۱۳۲۳
	۲۹ کانون ثانی روی	۱۳۲۱
	۱۱ شباط افرنجی	۱۹۰۶

توجیهات

شام شریف اشرافندن عظم‌زاده سعادتلو اسعد بك افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ رفیعهٔ میرمیرانی زراعت باقه‌سی مفتشی معاونلرندن رفعتلو محرم نجاتی افندی‌یه امور مأموریتی حسن ایفاده مشاهد اولان سعی واقدامنه مبنی رتبهٔ ثالثه

محاسبات عمومیه دائره‌سی دردنجی شعبه‌سی مدیرمعاونلرندن سعادتلو نجیب افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف ثانیسی ودردنجی صنف کتبه‌سندن قوتلو تحسین وبرنجی شعبه‌سی دردنجی صنف کتبه‌سندن جمیل بکلره رابعه

محاسبات عمومیه دائره‌سی دردنجی شعبه‌سی صنف ثانی کتبه‌سندن عزتلو حاجی صنعی افندی ایله حسن بکه ثانیه وپیاده دائره‌سی اوچنجی شعبه‌سی ژورنال قسمی صنف ثالث کتبه‌سندن قوتلو حلمی افندی‌یه رابعه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر.

***

قوصوه ولایتی مالیه مفتشلکنه بورسه باش کاتبی راشد بك تعیین بیورلمشدر.

عسکریه

معیت شاهانه

موسیقهٔ همایون ملازملرندن قسطولعصمت بکك بردرجه ترفیع رتبه‌سی

خدمهٔ خاصهٔ شاهانه باش چاوشلرندن غیرتلو عثمان افندینك بردرجه ترفیع رتبه‌سی

دوائر عسکریه

ایکنجی اردوی همایونك قرجه علیده بولنان الایق میر الایی عزتلو اسماعیل ماهر بکك تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضالغنه تعیینی

اوچنجی اردوی همایون

اوچنجی اردوی همایون مدیریت جلیله‌سی یاورلرندن پیاده قول اغاسی رفعتلو توفیق بکك بردرجه ترفیع رتبه‌سی

بشنجی اردوی همایون

اوچنجی اردوی همایونه منسوب نظامیه اون طقوزنجی الایك برنجی طابوری اوچنجی بلوك ملازم ثانیسی جمیلو احمد افندینك بشنجی اردوی همایونه منسوب نظامیه اوتوز اوچنجی الایك دردنجی طابوری ایکنجی بلوك ملازم اولمکله

اوچنجی اردوی همایونه منسوب اون یدنجی نشانچی طابوری دردنجی بلوك ملازم ثانیسی جمیلو توفیق افندینك بشنجی اردوی همایونه منسوب نظامیه اوتوز دردنجی الایك ایکنجی طابوری دردنجی بلوك ملازم اولمکله

اوچنجی اردوی همایونه منسوب اون یدنجی دردنجی الایك برنجی طابوری دردنجی بلوك ملازم ثانیسی جمیلو راغب افندینك بشنجی اردوی همایونه منسوب نظامیه اوتوز دردنجی الایك اوچنجی طابوری ایکنجی بلوك ملازم اولمکله

اوچنجی اردوی همایونه منسوب نظامیه بکرمنجی الایك اوچنجی طابوری ایکنجی بلوك ملازم ثانیسی علی فهمی افندینك بشنجی اردوی همایونه منسوب نظامیه اوتوز دردنجی الایك برنجی طابوری اوچنجی بلوك ملازم اولمکله

بشنجی اردوی همایونه منسوب نظامیه اوتوزبشنجی الایك ایکنجی طابوری ایکنجی بلوك ملازم ثانیسی جمیلو سلیمان افندینك مکور الایك اوچنجی طابوری اوچنجی بلوك ملازم اولمکله تعیناتی خصوصلرینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور وسنوح بیورلمشدر.

نشان

جوقور اوه چنتلك همایونی مدیری بیکباشی رفعتلو عبداله افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

خاصه اوده‌وی همایونی ردیف اون التنجی الایك دردنجی سنفوری طابوری بیکباشیسی رفعتلو حسین عونی افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

دیاغخانهٔ عامره صنف ثالث کتبه‌سندن دائره‌سی اوچنجی شعبه‌سی تحریرات قلمی صنف رابع کتبه‌سندن راسم افندی‌یه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر.

مالیه

جتمکان فاتح سلطان محمد خان حضرتلری جامع شریفنده اجازت ورن مجیز درسعام خواجه نصوح افندی زاده مصطفی عاصم افندینك مجاز طلبه‌سندن تفلی حاجی خلیل ومجیز درسعام خواجه شوکت افندی زاده الحاج عبداله منیب افندینك مجاز طلبه‌سندن استانه‌لی مصطفی نشأت وخلد آشیان سلطان بایزید خان حضرتلری جامع شریفنده اجازت ورن مجیز درسعام عربکیرلی حسین عونی افندینك مجاز طلبه‌سندن طرزونلی حاجی علی ومجیز درسعام اویس وفا افندینك مجاز طلبه‌سندن کومنکلی محمد فخری افندیلره کوش لیاقت مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر.

تبدیلات سنیه

حدیده مجاز تیمور یولی قومیسیون عالیسی اعضالغی انضمامیله حضور سامیٔ صدارتپناهی‌یه خط کبیر عالی انشا آتیده مستخدم قطعات عسکریه‌دن شعبات قبه‌ده‌کی بورت میر ومحافظه انبارلرنده وتعمیرات منادیه ایله سائر خدمات متفرقه‌ده بولنانلر داخل حساب اولدیغی حالده شهرحال رومینك ابتداسندن اون بشنه دکین معادن مدوره ایلرومنده‌کی بشیوز طقسان اوچنجی کیلو متروه ممتد اولان منطقه داخلنده بکرمی درت بیك طقوزیوز طقسان نفر یومیه سیله اللی آلتی بیك یوزبخش طقوز متر مکعبی تسویهٔ ترابیه وقیا حفریاتی وتسویه‌یه تحویل ایدلمش بالاست عملیاتی حصوله کتورلمش وحیفا شعبه‌سنده‌کی ایکی بلوك عساکر شاهانه‌دن مالزمه تحمیل وتخلیه‌سنده استخدام ایدیلان اوچیوز التمش نفری داخل حساب اولدیغی حالده مدت مذکوره ظرفنده تسویهٔ ترابیه ایله قیا حفریات وبالاست فرشیاتی وخطك سائر عملیاتی واصلاحاتی ایچون اوچ بیك بش یوز طقوزنفر یومیه‌سی صرفیله اون درت بیك یوز بش متر مکعبی تسویهٔ ترابیه‌یه معادل ایش وجوده کتوریلدیکی مدت مذکوره ظرفنده خط کبیر عالی ایله حیفا شعبه‌سنده من حیث المجموع یکرمی سکز بیك بش یوز اوچ نفر یومیه‌سیله یمش بیك ایکی یوز سکسان درت متر مکعبی تسویهٔ ترابیه وتسویه‌یه معادل خدمات سائره اعمال وایفا قلنمش اولدیغی وبوندن ماعدا قطراتده‌نی معامله قدرخطك تعمیرات منادیه‌سنده آروجه بر بلوك عساکر شاهانه‌نك وایشلتمه ایله امور جریه‌جه وانبارلر خدماتنده استحکام بلوکنك موجود ومستخدم بولندیغی معروضدر فرمان

فی ۲۳ کانون ثانی سنه ۳۲۱

یاوران حضرت شهریاردن

مشیر

کاظم

***

سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده قاوخط کبیری رسیدهٔ حد ختام اولهرق دونکی کوندن اعتباراً طلوعندن طوغری‌یه بك اوغلی مرکزیله مخابراته ابتدارو بووسیله ایله‌ده دعوات خیریهٔ جناب پادشاهینك یاد وتکرار قلندیغی یوسته وتلغراف نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمشدر.

***

سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده قوصوه ولایتنه تابع یانقه وعثمانیه وقوجانه قضالرینك دخی تحریر نفوس معاملاتی ختام بولدیغی قومیسیون مخصوصنه ولایت مشار الیهادن بیلدیرلمش اولمغله سجل نفوس نظامنامه‌سنك یمش

تذکرهٔ فلسفه

فاس قونفرانسی

الجزیره ۹ شباط — (آژانس هاواسك تلغرافنامه‌سی) الجزیره قونفرانسی مذاکراتنك بحران آمیز بر دورمیه کیرمك اوزره بولندیغی ظن ایدلمکده‌در. قونفرانسه اشتراك ایدن بتون دولتلر صلح ومسالمت تأمین ایدلدکجه بو قونفرانسدن هیچ بر نتیجه چیقمیه‌جغنه قانعدرلر. شمدی‌یه قدر اتخاذ اولنان مقرراتك جمله‌سی ناقابل تطبیق واورو پالیلرك منافعه غیر موافق کورلمکده‌در. ایشته مرخصلرك فکری بو مرکزده‌در.

روما ۹ شباط — محافل سیاسیه‌مزده فاسده بر باقه تشکیلی پروژه‌سنك فاس مستننا اولمق اوزره هر دولت طرفندن قبول ایدیله‌جکی ظن اولنمقده‌در. ایتالیا، انکلتره وآمریقا مرخصلری اختلاف حصولی ایچون چالشمقده‌درلر. شمدیکی حالده مذاکراتك اك نازك نقطه‌سنده بولنیلیور.

الجزیره ۹ شباط — فرانسه مجریه ناظرلرسابق موسیو لانه‌سان طرفندن فاس مسئله‌سنه دائر فرانسه حکومتنجه واقع اولان مطالباتك غیرمحق وعقله غیرموافق اولدیغنی باحث نشر ایدیلن مقاله‌دن سکره قونفرانسدن بر نتیجهٔ حسنه ظهوریته اعتماد ایدلمکده ایدی. فقط شمدی فرانسه مرخصلری هنوز ختام بولیسان فاس باقه‌سی مذاکراتی قطع ایدرك بو مسئله‌نك موقع تذکره وضع ایدلمسی تکلیف ایدلکلرندن ایش دکیشمشدر. فی الحقیقه اجرا اولنان بر طاقم مذاکرات نتیجه‌سنده بو مسئله‌یه دائر المانیا ایله فرانسه ارهسنده بر ضدیت اولدیغی ظاهره چیقمشدر.

پارس ۹ شباط — نوبورق هرالد غزته‌سنك برلین مخبری المانیاك فاس قونفرانسنك عدم موفقیت ایله نتیجه‌لنه‌رك فرانسه‌نك مشکل بر موقعه دوشمسنی وبو مشکلاتدن المانیاك بر حصهٔ استفاده قاپه‌بیلمسنی تمنی ایتمکده‌در اولدیغنه دائر انتشار ایدن حوادثك بی اصل واساس اولدیغی وکیفیتك برعکس بولندیغی یعنی المانیاك فاس قونفرانسندن برنتیجهٔ حسنه‌یه مترقب ومنتظر بولندیغی بیان ایچون المانیا باش وکیلی پرنس بولونك کندیسنه صلاحیت تامه بخش ایدلدیکنی اشعار ایدیور.

برلین ۹ شباط — معلومات‌نه اعتماد اولنور بعض ذوات فاس قونفرانسی مذاکراتنده‌کی بطالتنك علامت خیر اولدیغنه ایشانمق لازم کلدیکنی ومرخصلرك هر مسئله‌یی مذاکره ایدوب کچمکلرینه وتعمیق وتشریح ایدلکلرینه دلالت ایده‌جکنی بیان ایتمکلرندر.

پارس ۹ شباط — الجزیره‌دن کشیده اولان تلغرافنامه‌لرده دون مجلس مبعوثانده رئیس وکلا موسیو روویه طرفندن واقع اولان بیاناتك الجزیره فاس قونفرانسنه حسن تأثیر حاصل ایتدیکی ذکر ایدیلیور.

مادرید ۹ شباط — برمنبع موثوقدن استحصال اولنان معلوماته نظراً المان مرخصلری برلیندن بکیدن تعلیمات آلمشلردر.

الجزیره ۱۰ شباط — المانیا مرخصلری پارون رادوویج ایله قونت تانه‌نباخ انکلتره مرخصی موسیو نیقولسون ایله ملاقات ایتمشدر. الجزیره ۸ شباط — المانیا ایله فرانسه ارهسنده عقد اوله‌جق اختلاف شرائط آتیه اوزرینه مؤسس بولنه‌جقدر:

(۱) فرانسه امور اقتصادیه‌یه متعلق خصوصاته المانیایه مساعداتده بولنه‌جقدر.

(۲) فاسده تأسیسی متصور اولان یانقه‌نك مجلس اداره‌سی درت اعضادن تشکل ایده‌جکدر. بونلرك بری فرانسز، بری انکلیز، بری المان،

(۳) قریباً عقدی متصور استقراضه المانیا. نك‌ده اشتراکنه مساعده اولنه‌جقدر.

(٤) بو مساعداته مقابل المانیاده فرانسه‌نك بعض تکالیفنه موافقت ایله‌جکدر. بوصوك ماده محتاج تأییددر. چونکه مرخصلر ارهسنده بو بابده هنوز بر ائتلاف حاصل اوله‌مامشدر.

اسپانیا قرالی حضرتلرینك ازدواجی

مادرید ۹ شباط — (رسمی) اسپانیا قرالی اون اونجنجی آلفونس حضرتلریله پرنسس انا دو باتنبرغك ازدواج مراسمنك کله‌جك حزیرانك ایکنجی کونی اجرای صورت رسمیه‌ده تقرر ایتمشدر.

مادرید ۱۰ شباط — رئیس وکلا موسیو موره ازدواج ایچون پرنسس انا دوباتنبرغی انتخاب ایلش اولمسندن طولایی قرال حضرتلرینی تبریك ایتمشدر.

مادرید ۹ شباط — مادریددن اشعار اولندیغنه نظراً کرك اعیان وکرك مبعوثان مجلسلری قانون عسکری لایحه‌سنه دائر مذاکراته ابتدار ایدر ایتمز قابینه‌ده بر بحران وقوعه کله‌جکی ظن اولنمقده‌در.

اوستریا ومجارستان — صربستان

ویانه ۱۰ شباط — صربستانك ویانه سفیری موسیو وونیچ خارجیه ناظری قونت غولوه خوفسکی ایله ملاقات ایتمشدر.

محافل موثوقه‌ده بوزیارتك صربستان ایله آوستریا ومجارستان ارهسنده اختلاف حاصل اولدیغنه دلالت ایده‌جکی سویلنمکده‌در.

بلغراد ۱۰ شباط — اسقوپچینا مجلسنده اکثریت تشکل ایده‌مدیکندن پارینه تأخیر مذاکرات ایدلمشدر.

زاپونیاده

لوندره ۱۰ شباط — دیلی قرونیقل غزته‌سنه آوستراليادن کائن (سیدنی) شهرندن بازدیغنه کوره شهر مذکورده احوالی داعیٔ شبهه کوریلن ایکی ژاپونیالی توقیف ایدیلمشدر. مومی الیهمانك اشیاسی آرهسنده استحکاماته دائر بعض وثائق بولنمشدر. اوستراليا مأمورینی بو حادثه‌نك پك مهم اولدیغنی وژاپونیایه قارشی خصومتی تزیید وتشدید ایده‌جکنی سویلیشدر.

یکی بر انکلیز سفینه‌سی

پورتسموت ۱۰ شباط — (دروه نوتوث) اسمنده‌کی انکلتره‌نك اك یوك سفینهٔ حربیه‌سی بوکون دریایه تنزیل اولنمشدر. رسم تنزیلده قرال ادوارد حضرتلریله دول سائره اتاشه میلیتریسی حاضر بولنمشلردر.

اوروپا پوسته‌سنده کوریلن تلغرافلر:

بلغراد ۷ شباط — صربستان حکومتی اوستریا - مجارستان ایله موجود اولان اختلافی دفع ایتمك امل خالصانه‌سنده‌در. بونك ایچون بوراده‌کی سفرای اجنبیه‌دن برینك توسطی التماس ایتمشدر. بوذات اوستریا - مجارستانك بلغراد سفیری بارون فون (ئهچقان) ایله صورت خصوصیه‌ده ملاقات ایلمشدر. نتیجهٔ ملاقاتك نه‌دن عبارت اولدیغی هنوز معلوم دکلدر.

بلغراد ۷ شباط — سابق رئیس وکلا موسیو (پاسیچ) قرال حضرتلری طرفندن قبول ایدلمشدر. انثنای ملاقاته لایحهٔ جدیده وبوندن متولد اختلافات موضوع بحث ایدلمشدر. موسیو پاسیچ لایحهٔ جدیده‌نك مروجی اولدیغی ایچون ملاقات واقعه‌یه بیوك براهمیت عطف اولنمقده‌در. بعضلرینك روایته نظراً قرال حضرتلری موسیو پاسیچی قابینه تشکیله مأمور ایلك فکرندده‌در. چونکه صربستانی بودرجه مشکل بر موقعه دوشورن موسیو پاسیچ اولدیغی ایچون بو حادثه‌یی بر طرف ایتمك وظیفه‌سنك‌ده اکا حواله‌سی مناسب کورلمکده‌در.

موسیو پاسیچك بوکا برچاره تسویه بولمه‌یه‌جغی اشکاردر. چونکه لایحهٔ جدیده‌نك تطبیق ونقاسی ممکن اوله‌میه‌جغی احوال ووقایع اخیره

بلغراد ۷ شباط — قرال حضرتلری اخیراً وقوعه کلان بر محاوره اثناسنده صربستان ایله اوستریا - مجارستان ارهسنده‌کی اختلافك قریباً زائل اوله‌جغی بیان وتأمین ایتمشدر.

بلغراد ۷ شباط — صوك زمانلرده صربستان ایله اوستریا - مجارستان ارهسنده ظهور ایدن اختلاف حسابیله صربستانك هرطرفده بر طاقم احوال الیمهٔ اقتصادیه‌یاش کوسترمشدر. خارجدن ادخال اولنان موادك فیئاتی حیرت بخش بر درجه‌ده ارتدیغی کبی ات فیئاتی دخی تدنی ایده‌جك یرده یوکسلمشدر. صیغیر اتی فیئاتی اون بش سانتیم دها آزتمشدر. بونك سببی هرکسك تردد ایتمکده بولنمسندن استفاده ایدن بر طاقم معاملات صرافه سالکلرینك تشبثاتیدر. مملکتك هرطرفده ارزاق وذخائر فیئاتی یوکسلمشدر. هرکس اختلافات حاضره حسابیله مواد غذائیه‌نك اوجوز لاتمسنه انتظار ایلدیکی حالده نتیجه انتظار عمومنك خلافنه چیقمشدر.

مسائل حاضرهٔ خارجیه

فاس و آلمان مطبوعاتی

آلمان غزته‌لری آتیده‌کی نم رسمی تبلیغاتی نشر ایدیورلر:

فرانسه‌کرك امور اقتصادیه، کرك سائر امور نقطهٔ نظرندن بعض مساعداتده بولنمه وحتی فاس باقه‌سنده آلمان سرمایه‌دارانه دهازیاده حصهٔ اشتراك ترك ایتمه بیله المانیانك والمانیا ایله برابر بولنان دیکر دولتلرك شمدی‌یه قدر کوسترکدکری مخالفت واعتراضاتی اصلا تحویل ایده‌من. فرانسه بوکا رغماً ادعاسنده اصرار ایده‌جك اولور ایسه فاسده‌کی منافعی کندیسنه حصر ایتمك هوسنده بولندیغنی اثبات ایتمش وفصل وتسویه‌سی ارزو اولنان موادك تأخریسنه سبب اولمش اولور.

(نوشته ناخریختن) غزته‌سی یازدیغی برمقاله‌ده فرانسز مطبوعاتنك تعقیب ایتدیکی مسلکه المانیانك افکارینه تبعیت ایتدیرمه‌یه‌جکنی اثبات ایله دیورکه: المانیا حکومتی فرانسه‌نك فاس امورینی بالکز باشنه اداره ایتمسنه هیچ برزمان موافقت ایتمه‌جکدر. ذاتاً بو مسئله‌یه قارشی بالکز المانیا دکل المانیادن بشقه دیکر دولتلرده موافقت ایتمه‌جکلردر. قونفرانس نتیجه‌سز قالیر ایسه ۱۸۸۰ سنه‌سنده منعقد مادرید معاهده‌سی احکامی جاری اوله‌جقدر.

المانیا حکومتی کرك فاس اهالیسی کرك فاس حکومتی نزدنده حائز اولدیغی نفوذایله کندینی مشکل بروضعیته موقوفدر. آلمانیانك اختلاف آرزوسنده بولنمسه شمدی بر سبب یوقدر. اوله‌که فوق العاده مالیه‌ورانه بر صورتده جریان ایدن قونفرانس اثناسنده آلمانیا کندینی انفرادی قورتارمش وفاسده عموم دولتلر حقوق متساویه‌یه مالك اولمشدر. ایشته آلمانیانك آرزوسی بوندن عبارتدرکه اوده حاصل اولمشدر. شو صورتله قونفرانس نتیجه‌سز قالدیغی اولور ایسه المانیا حکومتی هیچ بر صورتده مایاناته دوچار اولیه‌جقدر.

§

انکلیز مطبوعاتی

بالجمله انکلیز غزته‌لری لوندره بلدیه اعضاسنك پارسده مظهر اولدقلری صمیمانه رسم قبولدن طولایی بیان ممنونیت ایدیورلر. بونلر میانده (مورننغ پوست) لوندره بلدیه رئیسی سیر ادوین قورتوه‌لك تطلعتدن بحثله دیورکه: « سیر ادوینك تطلق حال ایتمك الزمدن کلر. پارسده بوهفته ظرفنده اجرا قلنان شنلکلر ایکی مملکت بینده‌کی روابط مودتی بر قات دها تقویه وتحکیم ایده‌جك اولوندره‌ده اجرا سی لازم کلن تشبثات بلدیه جهتده بزم بلدیه اعضامزه پك کوزل فکرلر تلقین ایله‌جکدر. »

(استاندارد) غزته‌سی لوندره هیئت بلدیه‌سنك پارسده مظهر اولدیغی صمیمانه قبولیه فرانسزلرك متصف اولدقلری خصلت مهمانسوازی‌یه عایت موافق اولدیغنی بیان ایتمشدر.

(وستمنیستر غازت) دیورکه: « پارس هیئت بلدیه‌سی لوندره هیئت بلدیه‌سنه بوندن اول لوندره‌ده مظهر اولدیغی آثار مهمانسوازی‌یی بالکز اعاده ایله اکفا ایتمشدر. بودفعه همشهریلرمزك پارسده بولدقلری حسن قبولك بارلاقنامه‌هیچ برشی تفوق ایده‌من. ذاتاً قومشولرمز ودوستلرمز تراکت ومهمانسوازلرنده احراز اختصاص ایتمکدردر. ایشته بو تراکت ایچاباتندن اولدرق لوندره بلدیه‌سنه اعضاسی پارسه اصال ایچون پارس مجلس بلدیه‌سنك ایکی رئیس ثانیسی لوندره‌یه اعزام اولنمشدرکه بوندن پارسده اجرا قلنه‌جق مراسم قبولیه‌نك درجهٔ صمیمیتی نمایان اولور ایدی. »

(پل مل غازت) دن: « لوندره بلدیه اعضاسنك پارسه مواصلتلرنده بیان خوش آمدی ایچون افراد

اثلافك درجهٔ عالمصلی اثبات وارائه ایدیبورلر. ایکی مملکت بلدیه اعضاسنك روابط شخصیه‌سی مملکتین مناسباته فوق العاده حسن تأثیر ایده‌جك ومناسبات توجهکارانه تضاعف ایده‌رك ایکی قومی بر بریه تقریب ایله‌جکدر. »

***

بیان خوش آمدی

(ژورنال) غزته‌سی لوندره هیئت بلدیه‌سنك پارسی زیارتلری مناسبتیله بوسرلوحه ایله انکلیزجه برفقرهٔ مخصوصه نشر ایتمشدر. فقرهٔ مذکوره‌ده دنیلیورکه: پارس شهری لوندره هیئت بلدیه‌سی اعضاسنه لایق اولدقلری درجه‌ده پارلاق بر حسن قبول کوسترمکده‌در. پارس شهری اهالیسی اعضای مومی الیهمی قدیم دوستلره قارشی کوسترلمی ایجاب ایدن حسیات صمیمانه وتوجهکارانه ایله قبول ایتمکده‌در. فرانسزلر انکلتره وفرانسه ائتلاف صمیمانه‌سنك حاصل اولدیغی ایلك کونلرده مناسب کوردکلری اصول تشریفاتیه‌یی کریده براقمشلردر. انکلیزلر حقده بودفعه اظهار ایتدیکمز آثار وداد اهمیت مخصوصه‌یی حائز اولوب بو حال دولتین آرهسنده‌کی حسن مناسبات نقطهٔ نظرندن برقات دها ثمره‌دار اولوجقدر. انکلیزلر حقده‌کی دوستلغمزك کسب ایتدیکی بوصفحهٔ جدیده‌دن طولایی هرشیئك علی جهتی التزام ایدن انکلیز دوستلرمزه مدیون شکرانه بزبوندن اول انکلیز دوستلرمزك پارس بلدیه اعضاسنه قارشی کوسترمکدکری حسن قبولك درجهٔ صمیمتی هنوز اوتوندق واوتونیجه‌جز. قابیل بارمان قابینه‌سنك انکلتره وفرانسه ائتلاف صمیمانه‌سی حقده کوسترمدیکی بوایلك اثر توجهی آلفشلامامق قابل دکلدر. بوشنلك کونلری ایکی قوم آراسنده فرا موش ایدیلمی غیرقابل خاطره‌لر براقه‌جقدر. خاطرات مذکوره‌نك صلح ومسالمتك بقاسنه ضمان عظیم اولان بوائتلاف برقات دها تقویه ایدیجکی شبهه‌سزدر. »

ملاحظه

خطوط ونقوش

آثار نفیسهٔ عثمانیه — خطوط ونقوش — بونلرك حسن محافظه‌سی، فوطوغرافیلری — موزهٔ همایونك تنظیمی — آتووو دینلن اسلوب جدیده اسلوب عثمانی ایله مناسبتی — معارف نظارت جلیله‌سندن بر تمنیٔ خالصانه.

صنایع نفیسه متنصرلرندن برذات طرفندن کوندریلن و بو کونکی نسخه‌مزك قسم مخصوصه‌سنه مندرج بولنان ورقه مندرجاتی غایتله نظر اهمیته آله‌جق خصوصاتدندر.

مملکتمزك آثار قدیمهٔ عالیه‌سی بر صورت منتظمه ومکمله‌ده فوطوغرافی ایله آلنمل وبو صورتله وجوده کتیریلمه‌جك مجموعه‌لرك محافظه‌سنه سنه اعتنا اولنملدر. ورقه محترمه‌ریك بیان ایتدیکی وجه ایله کرك آثار مذکوره‌نك اشکال داخلیه وخارجیه‌سی وکرك بونلرك اوزرنده محکوك بولنان خطوط ونقوش نفیسه بر عارضه ایله خللدار اولدقجی اولور ایسه الده‌کی فوطوغرافلر ایله طابعات واقعه تلافی اوله‌بیلور. بوندن بشقه او خطوط ونقوشدن بعضی تاریخ صناعیمزه وبعضی تاریخ ملکیمزه عائد اولدیغی ایچون بونلرك ضیاعدن وقایه‌سی تحت الزمیتده‌در.

خاطرمزده قالدیغنه کوره موزهٔ همایون مدیریت علیه‌سی بو مسئله‌یی اوله‌جق دوشونمش وبوکی آثارك اوزرنده‌کی محکوکاتیله برابر فوطوغرافی ایله رسملرینك آلنوب موزه خانه‌ده حفظ اولنمسی آرزوسنده بولنمش ایدی. موزهٔ همایون مدیریت علیه‌سنك بوخصوصه‌ده‌کی تشبثی شایان تشکر موادندر. ذاتاً برلین وپارسده بوکی محکوکات وخطوط قدیمه وتاریخیه برمدتدنبری جمع ایدیلدرك (فوربوس) یعنی (کتوك) نامی ویرلمش اولان مجلدات مهمه‌یه کچیرلمش وبو اغورده یك چوق مبلغ صرف اولنمشدر. بوقدر بوصلر بوطاقم خطوط یونانیه واتینیه‌یی حاوی ایسه. لرده خطوط عثمانیه‌یی جامع دکللردر. بنه خاطرمزده‌درکه موزه مدیریت علیه‌سی بوحقده عینی تنظیم ایتمك ایچون او قدر اهمیتلی تخصیصات طلب ایتمیور. حتی بو تخصیصات اهمیتلی اوله‌ه بیله اختیارندن چکنمامل بز. آثار نفیسهٔ عثمانیه هم کرك ثلی، هم پارلاقدر. اخبار امت طرفندن ایدیلن فداکارلقلر بوزندن بحمد

آثار نفیسه میدانه کلمش ونتیجه صنعتکاران بوتارلر اوزرنده اوتودملازخاطره‌لر براقشدردر. اومثللو خطوط ونقوش واشکال بالکز خاطرات اولمق‌اوزره بر آتیقه مقامنده محافظه‌یه یارامازمز. صنایع محلیه‌مزك احیاسنده او آثاره احتیاجز درکاردر. بوکون اوروپاده یونان‌وروما آثارینه عیتق اولدرق وجوده کتیریلن شیلر ایچون آثار قدیمه‌دن نه وجه ایله استفاده ایدلمکده ایسه بزده حرف وصنایعمزی احیاسره‌سنده آثار قدیمه‌مزایله اوقدر محتاجز. دیدیکمز کبی بوتارلر کثرتلیدر. بالکز درسعادتده دکل ولایاتمزده بویله پك چوق اثر بدیع موجوددر. بونلر برعارضه ایله خلاط‌اولدیغی کبی برلرینه قونمسی کوچدر، کوچ دکل بلکه امکانسزدر.

ارباب اختصاص الیوم اوروپاده (آرنوو) دنیلان اسلوب‌جدید ایله اسلوب عثمانی آره‌سنده بر مناسبت بولمقده‌درلر. فی الواقع براز دقت ایدیلرسه‌جك‌اولسه آرنووو طرزنده میدانه کتیریلن اشکال ونقوش آره‌سنده بر ممالك معنویهٔ صناعتانه کوریلور. آرنووده نقوش صرف تقلید طبیعت صورتیله وجوده کتیریله‌رك صانع بر نقشه‌یه بر طرز خیالی ویریدکی کبی نقوش عثمانیه‌ده دخی بوطرز خیالی موجوددر.

هرنه‌ایسه بزده بویله برمجموعه وجوده کتیریلور ایسه عثمانلی وسلجوقی آثاری نقطهٔ نظرندن بومجموعه اك رنکین اثرلردن بری اوله‌جقدر شبهه یوقدر. بناءعلیه معارف نظارت‌جلیله‌سنك نظردقتی جلب‌ایتمکی بوظیفه عد ایلرو بوآثارك بر آن اول وجوده کتیرلمسنه صرف مساعی اولنمسنی تمنی ایدرز.

شوراء عمومی

قومیسیون

ادارهٔ مخصوصه وایورلرینك برحال انتظامه ارجاعی، واردانتك تزیدی وصور سائره‌سی حقنده تدقیقات لازمه‌ده بولنمق اوزره تشکیلی ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اقتضای عالیسندن بولنان قومیسیون بحریه‌نظارتی مفتشی ومهمات حربیه رئیسی برنجی فریق عطوفتلو احمد پاشا حضرتلرینك ریاستلرنده ادارهٔ مخصوصه مجلسی رئیسی فریق سعادتلو محمد، زوهلی قودوری فریق سعادتلو عارف پاشالر حضراتی وزوهلی دونمانی هایون معلمی قائمقام عزتلو بوقلم بکدن مرکب اولدیغی حالده دون دائرهٔ جلیلهٔ بحریه‌ده انعقاد ایله اجرای مذاکرات ایلش وترسانهٔ عامره‌ده تعمیر ایدلکده اولان ادارهٔ مخصوصه وایورلرینی نظرمعاینه‌دن کچیرمشدر.

وضع اساس

امله ولایتدن صرحم عالیسنه کتیده اولنوب صورتنه دستور اولدیغنز تلغرافنامه‌یی بروجه آتی درج ایدیورز:

امله‌ده نام نامیٔ جناب پادشاهی به نسبتله انشا قلنمش اولان ذکور واناثه مخصوص غربا خسته‌خانه‌سنك نسایه مخصوص اولوب اخشادبن پالش اولان اون بش یتاقلق قسمی کچکلرده قضاءً محترق اولمسیله میدانده قالان خسته‌قادینلر بلدیه‌جه درحال دیکر مناسب محله قالدیرلمش ایدی. عملکت ایلرك ثروت وحمیتی، نام نامیٔ پادشاهی به اضافتله حائز شرف عظیم اولوب مملکت ایچون پك زیاده نفعی مشهود بولنان اشبو مؤسسهٔ خیریه‌یك بالکال طرف اشرف ظل‌اللهی به دعوات خیریه استجلابی ضمننده اعانه اعطاسنه مسارعت ایلشلردر. تشکیل قلنان قومیسیون مخصوص معرفتیله جمع اولنان اعانه سایهٔ کمالات سرمدیهٔ جناب پادشاهیده محترق اولان اون بش یتاقلق اخشاب‌دائره‌سی یرینه قرق یتاقلق کارکیر ومکمل قنوشلر تأسیسنه کفایت ایلمکله بوکون ارکان ولایت واشراف مملکت حاضر اولدیغی حالده قربانلر ذبح ایدیلدرك وضع اساس رسمی ایفا وشووسیلهٔ خیریه ایلده‌تزاید عروعافیت جهانقیمت جناب خلافتپناهی دعوات خیریت آیاتی تذکار وادا قلنمشدر.

لوندره ٢٤ کانون ثانی سنه ١٣٢١

(ایمپریال یان اسلامیك) جمعیت اسلامیه‌سی طرفندن عید سعیدك انحی مناسبت جمله‌سیله دون کیجه (هولبورن) رستورانده مکلف برضیافت کشیده اولنمش وبوضیافته سفیر کبیر دولتلو موسوروس پاشا حضرتلری ریاست بیورمشلردر. ضیافت مذکوره‌ده سفارت سنه مستشاری عطوفتلو بك افندی حضرتلریله باحث اولدقری قرائت اولنان نعلقه‌ری قائماً استماع ایلشلردر. شیخ بدرالدین افندی طرفندن اسلامیت حقنده ایراد اولنان نطق بلیغی القشلامشلر وخلیفهٔ معظم پادشاه عالیناه افندیمز حضرتلرینك نمادیٔ عمر وعافیت وتوافر شان وشوکت هایونلری ایچون ایدیلن دعایه حاضرین کمال صدق وخلوص ایله آمین‌خوان اولمشلردر. سفیر پاشا حضرتلرینك بیان تشکری حاوی ایراد بیوره‌دقلری بر نطق بلیغ ایله ضیافته کیجه الافرانقه ساعت اون‌برده ختام ویرلمشدر.

ابراهیم فتحی پاشا

مأذوناً درسعادته مواصلت ایلش اولان سلطنت سنیه‌نك بلغراد سفیری ارکان حربیه فریقلرندن سعادتلو ابراهیم فتحی پاشا حضرتلری اولکی کون خارجیه ناظری دولتلو توفیق پاشا حضرتلرینی زیارت ایتمشدر.

پرنس شارل کیوم حضرتلری

فخامتلو پرنس شارل کیوم حضرتلری دون ساعت طقوز رادملرنده رفاقتلرنده اسوچ سفارتخانه‌سی مستشاری موسیو مارتن اولدیغی حالده دائرهٔ صحیه‌یه کلمشلردر. مشارالیه حضرتلری مجلس امور صحیه رئیس ثانیسی عطوفتلو احمد مدحت افندی حضرتلریله دائرهٔ صحیه ارکانی طرفندن استقبال ایدلش و براز آرام ایلدکدن سکره عودت ایتمشلردر.

ملاقات

اوستریا و مجارستان سفیری اصالتلو بارون دو قالیچه، ایتالیا سفیری اصالتلو مارکی ایمپریالی حضراتی، اسپانیا سفیری اصالتلو مارکی دو قاپیوساغرادو جنابلری، صربستان سفیری اصالتلو موسیو سیمیچ جنابلری، رومانیا مصلحتکذاری موسیو دیمتری استاوریدی دون باب‌عالی‌یه کلمه‌لرذات‌سامی‌حضرت صدراعظمی وخارجیه ناظری دولتلو توفیق پاشا حضرتلریله ملاقات ایلشلردر.

٭٭ مشارالیه مارکی ایمپریالی حضرتلری، مارکی دوقامبو ساغرادو جنابلری وموسیو دیمتری استاوریدی مؤخراً مستشار خارجیه دولتلو نعوم پاشا حضرتلریله‌ده ملاقات ایتمشلردر.

٭٭ المانیا سفیری اصالتلو بارون مارشال فون بیبرستاین حضرتلری، فلمنك سفیری اصالتلو قونت دوبیلاند جنابلری دون باب‌عالی‌یه کلمه‌رك ذات سامیٔ حضرت صدر اعظمی ایله ملاقات ایلشلردر.

فرانسه سفیری

فرانسه سفیری اصالتلو موسیو قونستان حضرتلرینك یاریسکی بازار ایرتسی کونی شهرمزدن یارسه متوجهاً حرکت ایلیه‌جکنی بازمشدق. دونکی استانبول رفیقمزده اوقونديغه نظراً مشارالیه حضرتلری ایچه برمدتدن بری یارسه عودت ایتمش اولان زوجه‌اری مادام قونستانك نزدنده برمدت قاله‌جقدر وفرانسه رئیس حکومت جدیدی موسیو فالیه‌در حضرتلری طرفندن اعطا اولنان اعتمادنامه‌یی حاملاً عودت ایده‌جکلردر.

٭٭ سفیر مشارالیه حضرتلری اولکی کون خارجیه ناظری دولتلو توفیق پاشا حضرتلریله ملاقات ایدرك رسم وداعی ایفا ایلش ومدت غیبوبتده مصلحتکذارلق وظیفه‌سنك سفارت مستشاری موسیو بوب طرفندن تمشیت ایدیله‌جکنی بیان ایتمشدر.

دنایارقه قرالنك جنازه مراسمنده حاضر بولنق اوزره لاهی سفیری سعادتلو میساق افندی حضرتلرینك طرف حکومت سنیه‌دن اجرای مأموریته دائر مونیتور غزته‌سندن نقلاً بازیلان حوادثك صحیح اولدیغی وچنازه‌ده حاضر بولنمق اوزره استقبالم سفیری سعادتلو شریف پاشا حضرتلرینك مأموراً بولنمسی تنسیب ایدلدیکی ایشیدلمشدر.

شرکت خیریهٔ حمیدیه

سلانیك کورفزی داخلنده‌کی لیمانلره، شهر سواحلنه وابور ایشلتمك اوزره تشکیله مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرف‌ارزان بیورلمش اولان (شرکت خیریهٔ حمیدیه) یه متعلق نظرعالی قرارلشدیرمق اوزره حزینهٔ خاصهٔ شاهانه ناظری عطوفتلو اوحالنی افندی حضرتلرینك تحت ریاستلرنده اولدرق نظارت مشار الیها مستشاری عطوفتلو خالص، باب‌عالی حقوق مشاورلرندن وشرکت خیریه مجلس اداره‌سی اعضاسندن عطوفتلو محمد علی بك افندیلر حضراتیله تاری و بحریه میرلوالرندن سعادتلو حکمت پاشادن مرکباً بر قومیسیون تشکیل بیورلمش، تدقیقات ومذاکرات اجرا اولنقده بولنمشدر. مسموعاته نظراً قومیسیون دها ایکی اوچ دفعه انعقاد ایدرك مذاکراتی اکمال وبر قرار اتخاذ ایده‌جکدر. [عصر]

معاملات تجاریه

سلانیکدن:

معلوم اولدیغی وجه ایله ظهور ایدن اختلاف نتیجه‌سنده اوستریا ـ مجارستان ایله صربستان حکومتلری یکدیکرینك اخراجاتنه قارشو حدودلرینی سد ایتمش بولندقلری وصربستانك روح تجارتی حیواتات اخراجاتی اولدیغی جهتله صربستان حکومتی اخراجات مذکوره‌یی لیماجز طریقیله اجرا ایتمك ایچون تشبثات لازمه‌ده بولنیور. بو بابده تدقیقات اجراسی ایچون بلغراددن سلانیکه بعض مأمورین اعزام اولنمشدر.

اوستریا ـ مجارستان ایله صربستان حکومتلری ارمغنده حدود دلرك قپانمسی جهتیله شهریمزه ارسال ایدیلن بعض اموال وامتعهٔ تجاریه‌نك صربستاندن مرورینه مساعده ایدیلدیکی ایچون مجارستان ـ صربستان حدودنده توقفه محبوریت حاصل اولمشدر.

اوستریادن سلانیکه کلن امتعهٔ تجاریه‌نك همان عمومی دینیله‌جك درجه‌ده کلیتلیسی تریسته طریقیله بحراً کلمکده اولدیغندن صربستان طریقیله کلن امتعه سیر سراع ایله جلب اولنان قولی پوستالردن عبارتدر. مع مافیه ترانسیت سوریتله صربستاندن کچه‌جك اشیانك مرورینه ممانعت اولنمامسی اخیراً صربستان حکومتجه تقرر ایلشدر.

اکر صربستان حیواناتنك سوقیاتی سلانیك اسکله‌سی طریقیله اجرا ایدیله‌جك اولورسه بو ترانسیت معامله‌سندن شرق شمندوفرلرینك وسلانیك وسائط نقلیه‌سنك ایچه مستفید اوله‌جقی تخمین اولنیور.

اوروپاده قار

ویانه ٨ شباط — دون کیجه یکیدن شدتلی قار یاغمشدر. بو اثناده وزان اولان شدید بروزکار قارلری بر نقطه‌یه جمع ایدیوردی.

اوسوریتله که بعض محللرده دیرقپاقلرینه قدر قار بوکسلمشدر. اطراف وحوالیده‌کی قصبالرده قار دها شدیددر. کویلر ارهسنده مرور وعبور منقطع اولمشدر.

(مولینغ) (یکی محله) (ماسبورغ) وسائر کویلرده قارطبقه‌سی ایکی قالین ایدی.

مادرید ٨ شباط — اسپانیانك هرطرفنده برودت شدتله حکم فرما اولقده‌در. اطراف وحوالیده کثرتلی قارلر نزول ایتمکده‌کی ایچون مواردات منقطع اولمشدر. بعض مواقعده قار اوچ متره ارتفاعنده‌در. بوندن محصولاتك خساردیده اولمسی محتملدر.

مسینا ٧ شباط — حکم فرما اولان شدید فورطنه خسارات عظیمه ایقاع ایلمشدر. (غالاتی)، (مامه‌رتینو) قصبه‌لرنده اون خانه منهدم اولمشدر. بعض اولر احتیاطاً تخلیه ایدیلمشدر. فورطنه‌نك الآن دوام ایتمکده‌در. رنجنم بسبتون بیقلمش ودیولرده خسارات عظیمه وقوعه کلمشدر.

پارس ٧ شباط — فرانسه‌ده احوال هوائیه بك فنادر. (طولوز) سنجاغی داخلنده کلینتی قار یاغمشدر. (لالوزه‌ر) ناحیه‌سی قار التنده قالمش. بولار قیاغش اولدیغندن پوسته موزعلری قریه‌لره مکتوبلری کتیره‌مییورلر. (قانتال)، (اوریلان)، (مورات)، (فوره‌ز)، (اوبولون) اره‌سنده قطارلر ایشله‌مه‌مکده‌در. شرق (بیره‌نه) کویلرنده‌یه‌بعض یرلرده قار ایکی متره‌یی بولمشدر. بولار قیامشدر. (لاسی ایلاسی) قریه‌سنده مکتبك طامی منهدم اولمش ایسه‌ده انسانجه بر قضا ظهور ایتمامشدر. (بیزرته) دن وارد اولان خبرلره کوره دکز غایت فنادر. شهر صو التنده قالمشدر. (بیزرته) قومانداني شهر داخلنده مناسبات ومناقلاتك تسهیلی ضمننده عسکری آرابه‌لرینی بلدیه‌یه عاریةً ویرمشدر. خسارات یك جوقدر. (اودیه‌ون) نامنده بر بلکن سفینه‌سی ماش آچیقلرنده مرتبتیله برابر غرق اولمشدر.

انجمن عدلیه‌دن تنظیم واعطا قلنان مذکره‌در جمالقی واوتلق احراقی کی کویلرده وقوعه‌کلن جرائمك فاعلی بولنه‌مدیغی تقریرده قریه اهالیسنك قسامهٔ تضمین خساره جبور طوتلمی حقنده اتخاذ اولنان اصوله توفیقاً تضمینات اعطاسنده عدد واطهار خالیت اصلیله تعیین صریح عا کمه‌سی لزومه‌سی داخلنده بوکی تضمینات متعلق دعاویسنك محاکم حقوقیه‌جه رؤیتی تقریر ایدرك اولوجه ایله ایجاب ایدنلره اجرای تبلیغات اولنمشدی.

ریاست مشارالیهادن بوکره وارد اولان تذکره ایله تعلقندن ناشی برلشدیریلن اوراق سائره مندرجاتنه نظراً دعاویٔ مذکوره‌نك صورت رؤیتی امنده ونه‌مقدار تضمینات اولدیغی فاعلی مجهول قالمش ایسه‌ده عترفه‌نك بالکشف تقدیر اولنه‌جق قیمتی کوی اهالیسنك تضمینه مجبوریتی صورتیله توسیعاً تعدیلات اجراسی لزومنه مندائر اولوب ریاست مشارالیهادن دخی بوبابده‌کی مطالبه استفسار اولنمشدر.

بومسئله حقنده اجرا قلنان تنبهات قیودیه‌دن متحصل معلومات‌کوره ذکر اولنان اصول تضمینك اوتلق وصمانلق احراقلرندن متولد خساراته منحصر اولق وبیك غروشی تجاوز ایتمامك اوزره سکسان درت تاریخنده موقع تطبیقه قونلدیغی حالده ارادهٔ سنیه‌یه مستند اولان بوصولاتك لزوم تعمیمی ٩ مارت سنه ٩٩ تاریخیله شوردای دولتدن تنظیم قلنان مضبطه‌ده کوسترلمسی اوزرینه اولوجه ایله تبلیغات عمومیه‌یه ایفا اولنمش واخیراً قلمه‌الثوب صرعیت احکامنه بالاستیذان ١٠ نیسان سنه ٣١٢ تاریخنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفعلق بیوردیلان لایحه‌نك اون ایکنجی مادهسی موجبنجه تضمینات خصوصی بر حد معین ایله تقیید واوتلق وصمانلق احراقلره مخصوص اولنیوب بر قریه‌نك حدودی داخلنده بولنان خانه ومحصولات بیغیلدیغی دخی عمداً احراق ایدلدرك حکومته‌تسلیمی دخی اوقدر ایقاع اولنان خسارك هرنه مقدار اولورایسه اولسون تضمینی ایله‌اول قریه اهالیسی مجبور و مکلف طوتلش اولدیغی کبی تاریخ مختلفه‌ده شرفصادر اولان ارادات مراحمانهٔ جناب پادشاهی منطوق منیق وجه ایله سالف‌البیان تضمینات اصولنك بوجکتانه‌لرله دون واریك وبادم وآرمود وفتیق یاغچه‌لرینك وخرما اشجارلریله کراسته اعمالنه مخصوص توافلرك وزیتونلکلرك اوزومه یاغرلرینك واجیرلکلرك احراقلرندن الری کلن خسارانده دخی مابه‌التطبیق اتخاذ ایلدیغی دائرهٔ شمول توسیع ایدیلش اولمسنه وبالکز بیك غروشه قدر اولان خساراتك تضمینی بر حد معین ایله تقیید واوتلق وصمانلق احراقلره مخصوص اولنیوب بر قریه‌نك حدودی داخلنده بولنان خانه ومحصولات بیغیلدیغی دخی عمداً احراق ایدلدرك حکومته‌تسلیمی دخی اوقدر ایقاع اولنان خسارك هرنه مقدار اولورایسه اولسون تضمینی ایله‌اول قریه اهالیسی مجبور و مکلف طوتلش اولدیغی کبی تاریخ مختلفه‌ده شرفصادر اولان ارادات مراحمانهٔ جناب پادشاهی منطوق منیق وجه ایله سالف‌البیان تضمینات اصولنك بوجکتانه‌لرله دون واریك وبادم وآرمود وفتیق یاغچه‌لرینك وخرما اشجارلریله کراسته اعمالنه مخصوص توافلرك وزیتونلکلرك اوزومه یاغرلرینك واجیرلکلرك احراقلرندن الری کلن خسارانده دخی مابه‌التطبیق اتخاذ ایلدیغی دائرهٔ شمول توسیع ایدیلش اولمسنه وبالکز بیك غروشه قدر اولان خساراتك تضمینی ایله تقیید واوتلق وصمانلق احراقلره مخصوص اولنیوب بر قریه‌نك کلیتیله تأمین مقصده خدمت ایده‌جکی مامکنه اولدیغی جهله اشعارات معلومه‌دن اولوب فی الواقع اصول مذکورك بالاده بیان اولنان وقیعهٔ اکثریتله بك غروشدن فضله اولنان ابنیه واشجارك احراقلرندن متولد خساراتده دخی جریانی تقرر ایتمسنی ناشی بش‌الی یوز غروشلق بر صباخانه ایله سکز اون بیك غروش راده‌سنده ویاخود دها زیاده قیمتی اولان خانه واشجارك هرایکیسی ایچوندنه بیك غروشه قدر دها شدیددر. کویلر ارهسنده مرور وعبور منقطع اولمشدر. بوندن محصولاتك خساردیده اولمسی محتملدر.

مسینا ٧ شباط — حکم فرما اولان شدید فورطنه خسارات عظیمه ایقاع ایلمشدر. (غالاتی)، (مامه‌رتینو) قصبه‌لرنده اون خانه منهدم اولمشدر. بعض اولر احتیاطاً تخلیه ایدیلمشدر. فورطنه‌نك الآن دوام ایتمکده‌در. رنجنم بسبتون بیقلمش ودیولرده خسارات عظیمه وقوعه کلمشدر.

پارس ٧ شباط — فرانسه‌ده احوال هوائیه بك فنادر. (طولوز) سنجاغی داخلنده کلینتی قار یاغمشدر. (لالوزه‌ر) ناحیه‌سی قار التنده قالمش. بولار قیاغش اولدیغندن پوسته موزعلری قریه‌لره مکتوبلری کتیره‌مییورلر. (قانتال)، (اوریلان)، (مورات)، (فوره‌ز)، (اوبولون) اره‌سنده قطارلر ایشله‌مه‌مکده‌در. شرق (بیره‌نه) کویلرنده‌یه‌بعض یرلرده قار ایکی متره‌یی بولمشدر. بولار قیامشدر. (لاسی ایلاسی) قریه‌سنده مکتبك طامی منهدم اولمش ایسه‌ده انسانجه بر قضا ظهور ایتمامشدر. (بیزرته) دن وارد اولان خبرلره کوره دکز غایت فنادر. شهر صو التنده قالمشدر. (بیزرته) قومانداني شهر داخلنده مناسبات ومناقلاتك تسهیلی ضمننده عسکری آرابه‌لرینی بلدیه‌یه عاریةً ویرمشدر. خسارات یك جوقدر. (اودیه‌ون) نامنده بر بلکن سفینه‌سی ماش آچیقلرنده مرتبتیله برابر غرق اولمشدر.

انجمن عدلیه‌دن تنظیم واعطا قلنان مذکره‌در جمالقی واوتلق احراقی کی کویلرده وقوعه‌کلن جرائمك فاعلی بولنه‌مدیغی تقریرده قریه اهالیسنك قسامهٔ تضمین خساره جبور طوتلمی حقنده اتخاذ اولنان اصوله توفیقاً تضمینات اعطاسنده عدد واطهار خالیت اصلیله تعیین صریح عا کمه‌سی لزومه‌سی داخلنده بوکی تضمینات متعلق دعاویسنك محاکم حقوقیه‌جه رؤیتی تقریر ایدرك اولوجه ایله ایجاب ایدنلره اجرای تبلیغات اولنمشدی.

ریاست مشارالیهادن بوکره وارد اولان تذکره ایله تعلقندن ناشی برلشدیریلن اوراق سائره مندرجاتنه نظراً دعاویٔ مذکوره‌نك صورت رؤیتی امنده ونه‌مقدار تضمینات اولدیغی فاعلی مجهول قالمش ایسه‌ده عترفه‌نك بالکشف تقدیر اولنه‌جق قیمتی کوی اهالیسنك تضمینه مجبوریتی صورتیله توسیعاً تعدیلات اجراسی لزومنه مندائر اولوب ریاست مشارالیهادن دخی بوبابده‌کی مطالبه استفسار اولنمشدر.

بومسئله حقنده اجرا قلنان تنبهات قیودیه‌دن متحصل معلومات‌کوره ذکر اولنان اصول تضمینك اوتلق وصمانلق احراقلرندن متولد خساراته منحصر اولق وبیك غروشی تجاوز ایتمامك اوزره سکسان درت تاریخنده موقع تطبیقه قونلدیغی حالده ارادهٔ سنیه‌یه مستند اولان بوصولاتك لزوم تعمیمی ٩ مارت سنه ٩٩ تاریخیله شوردای دولتدن تنظیم قلنان مضبطه‌ده کوسترلمسی اوزرینه اولوجه ایله تبلیغات عمومیه‌یه ایفا اولنمش واخیراً قلمه‌الثوب صرعیت احکامنه بالاستیذان ١٠ نیسان سنه ٣١٢ تاریخنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفعلق بیوردیلان لایحه‌نك اون ایکنجی مادهسی موجبنجه تضمینات خصوص

حوادث متنوعه

مابين همايون جناب ملوكانه اطماسندن فريق سعادتلو رضا پاشا حضرتلرينك بزمسى خاتم مبتلا اولديغى خسته لقدن رهايات اولمه‌سيله بكده كائن خانه‌لرنده وفات ايلمكله احتفالات فاتحه ايله قالديريلدقى قره‌جه احمده بولنان عائله‌سى مقبره‌سنه دفن ايدلشدر . رحمه‌الله تعالى

٭ بوكره قدس شريف آوستريا وعجارستان جنرال قونصولسلغنه تحويل مأموريت ايدن درسعادت اوستريا جنرال قونصلوسى موسيو زه‌فارروويچ بك شهرمزدن مفارقتى مناسبتيله آوستريا هيئت خيريه‌سى طرفندن درسعادتده بولندغى مدتچه اوستريا مكتبنه ايتديكى خدمات مقبوله‌دن ، امور خيريه‌يه بذل ايتديكى مساعى جميله‌دن طولايى مومأ اليه برتكرار نامه تقديم اولنمشدر .

٭ حما ـ حلب خطندن ايشلمك اوزره اخيراً ايكيوز واغونله بكرى بش لوقومونيف كنديلرندن .

٭ سلانيكده ديودن اولچپ ميدانده كينكده اولان برتمراوى آرابه‌سنك بارگيرى يالپلر جاده‌سنده تلف اولمسى اوزرينه حيوان لاشمسنك قالديريلمسى وبرينه بشقه حيوان قونلمسى ايچون تمراوى آرابه‌سى يارم ساعت قدر يولدن قالمش ، اوقدون كنن آرابه‌لرك حركتى‌نده دوچار تأخر اولمشدر .

تمراوايلر تأخر ايتمى اوزرينه بولارده انتظار ايدن خلق ايلك كلن آرابه‌يه فوق‌العاده براز دحام ايله دولمش ، هطرفده آصلمسى چنلمش اولديغندن تمراوى آرابه‌سنك ارقه‌جهتنده‌كى آچيقلغى اوزرنده‌كى ثقلت فوق‌العاده‌يه تحمل ايده‌ميه‌رك قيريلوب بيقلمش واه‌الحد صون صمدانى ايله دوشن خلق آره‌سنده هيچ كيمسه جروح اولامشدر .

بوقاچه‌يه منجر اولمسان بوقضا بردرس عبرت تشكيل ايلمليدر . بكرى كشى استيعاب ايلك اوزره پالپلش اولان قيشلق تمراوى آرابه‌لرينه الى كشى بنديكى اكثرينه واقع اولبور . تمراوايلر دولدقدن صكره بشقه بولى آتلامسى اسباب استكمال اولنقى ، فقط بونك ايچون تمراوى آرابه‌لرينك مقدارى تزيد ايديله‌رك درجهٔ كفايه‌يه ابلاغ ايدلمك درجه‌سى وجوده‌دور .

٭ حركت ارض — كچن كانون اولك بكرى دردنجى جمعه ايرتسى كيجه‌سى ساعت طقوزى چارك كچه‌رك بردقيقه فاصله ايله ايكى دفعه حركت ارض حس اولنمش ايسه‌ده لاحقه بركونه خسارى موجب اولمديغى وقف كيدون اشعار اولنيور .

٭ ازمير حميديه صنايع مكتبى بيانقوسنك يدنجى صوك كنديسنده اليپوك كرامپه اولان ٦٠٠،٥٦٠ غروشى طبرزون متعيناتندن باروتچى زاده عزيزك حامى احمد افنديدن حاصل اولديغى بيك بوز طقسان نومرولى نصف بيانك قرانديغى ازميرده اشعار اولنمشدر .

٭ جسر مصطفى پاشادن بازلديغنه نظراً شهر مذكور وجوارنده قيش ابتداسندن برى غايت معتدل ولطيف بر هوا حكمفرما اولمقده بولنمش اولديغندن زراعتك بوزى پك زياده كولمشدر . بناءً عليه يوسنه بتون اولنه دلايلنده غايت اى محصول آله‌جغى اميد ايدلمكده‌در .

٭ كوده‌له قصابلك چاپشلى قريه‌سنده اولوب اوردو قصابلك ايقازى قريه‌سنده واقع فلك زاده عزيزلو سليمان افنديك خانه و اراضيسنده بكچمك ايدن قره‌قچان اوغلى ابراهيم كچن كانون اولك يدنجى چهارشنبه كيجه‌سى خانه‌سنه كينكده ايكن بونك كثرت دودنه نزولدن متأثراً وجنجيداً وفات ايتديكى مجلدن بيلديرلمشدر .

٭ منجيداً وفات — كچن كانون اولك بكرى ايكنجى كونى دوروول قصابلغه منسوب شيوه قريه‌سنده جنيد اوغلى اسماعيل زوجه‌سى امينه كور . تونده قريه‌سنه عودت ايتمكده ايكن قورنيا موقعنده شنالك شدتندن وقارك كچرتندن منجيداً وفات ايلديكى اشعار مجلدن مستبان اولمشدر .

٭ باغره قصبه‌سى سكنه‌سندن تيمور اوغلى سركس زوجه‌سى ديروجى خانه‌سى اتصالنده واقع فرون صاحبلغى آتنده‌قرنان ايله اتشبوركه‌سى ايكنجى مذكور صاحبلغى اوصرده‌ده ياغمش اولان قارك ثقلتنه تحمل ايده‌ميه‌رك بيقلمسنه مبنى مزبوره انقاض التنده قالدرق وجودينك قره‌علياسى قرغان ايچروسنده قالوب متعدد مجلدرلدن عزتق ومجروح اولديغى حالده چيقارلديغى واوچ كون صكره وفات ايلديكى اشعار مجلدن الكلمشلدر .

٭ بطريقخانه حوادثى — انطاكيه روم بطريقى ملهتيوس افندى وفات ايتمشدر .

٭ روم بطريقخانه‌سى معاريف تركيه قلمى مديرى عزتلو يانقوخلوروس افندى ايله بطريقخانه وزنه‌دارى وفيطلو پاپادا كى افندى‌ى مأمورلرندن استعفا ايتمشلردر .

٭ بالو — اوردوئون تياتروسنده بنجشنبه كونى اقشام يانقو لمكيديك منفعتنه ماسكلى ماسكسز بر بالو ويريله‌جكدر . بالونك ترتيباتنه صوك درجه اعتنا اولنه‌جقدر .

يونانستانك (پاطراس) بلده‌سنه قريب (استرا . بوكفالى) قريه‌سنده (ايسيلوس) نامنده آرابه‌جيك برى مذكور كويه كيديكنده غايت كوزل برقيز كوروب تعشق ايتديكندن قيزى تزوج ايتمك اوزره طلب ايتمش ايسه‌ده قيز بر مدت رضا كوستره‌مه‌ميش اولديغندن صباحوم (واسيلى) نامنده برينى آرابه قوياره ، واسيلى قيزى نهايت ارضا ايتديكنى وحتى بوكا ايشانمق اوزره برلكده كويه كيدوب قيزك آغبرنجى راضى اولديغى بلدات ايشتمنى تكليف ايدر ديلقالى ايله دلال برلكده كيدوب ايكى مذكور كويه كيدرلر وقيزك خانه‌سى قيوسى اوريرلر قيزك اركك قرنداشى تصادفاً اولديغندن برحدت دينماز جنوب تعلك ايله ديلقالى‌يى اوروب اتلاف ايتمشدر .

ضمائط وعاى

بكى كويده كوى بلدى جاده‌سنده هاجى خرستوك غازينو سنده مقيم كارباندى اولكى كيجه دفع حاجت ايديلمك اى مهم برنقطه‌ده واردركه ، اوده بونلرك اوزرلرنده‌كى كتابه‌لرك فوطوغرافيا واسطه‌سيله صورتلرى چيقارلمق‌لرى اوزره‌در . بوكره‌نك تذكارى حاميه‌لرى تكرار عودت ايلدكلرينه دائر برچوق فقرات غريبه ايشيد . لشدر . مع مافيه دونكى پوسته ايله آلمان (دمبا) دن بكدمه‌يه كدكينك سياحت اوزره‌دا دمشه دائر كوروللن فقره حقيقهٔ ايشتلنه‌جق قدر غريب ، شمدى‌يه قدر ايشيديلن فقرات ايله قياس قبول ايتمه‌جك درجه‌ده حيرت افزادر .

فرانسه‌ده (لور) ايالتنده (فانى) بلده‌سنده مقيم برشمندوفر مهندسى عائله‌سى نزدنده بوبوتديكى بركدى‌يه صوك درجه مبتلا اولديغندن برسنه قدر يول ايشلرنده استخدام قلمنى اوزره تعيين ايديلديكى (دوفان) بلده‌سنه موقتاً كيدركن سوكيلى كيميه‌سى ده بركلده كوتورمك ايسه‌مشدر . كدى‌يى برسبت ايچنه قوياركى بركلده آلمش و (اوتمست قوماينياسى) نك (فانى) دن حركت ايدن بوسته تطاريه راكب اولمش وكدى‌يى (دوفان) ـ قدر كوتورمشدر . كدى مهندسى پك زياده سوديكى ودائما اوكا قارشى آثار محبت اظهار ايلديكى حالده (دوفان) دمكى اقامتكاهدن خوشلانمامش ، برقاچ كون ايچنده دهشتلى سورتده ضعيفلامش ، كنديسنه الى سوديكى بكلر اكرام ايلديكى حالده فوق‌العاده اشتهاسزلغى كوستره‌مش وبرچوق كوزلرى نهان اولمشدر . مهندس موكلى كنديسنى پك چوق ارادلى عائله‌يه بولامامش وبولانده ، يفنه حكم ايده‌رك فوق‌العاده مأيوس اولمشدر . كنديسك غيبوبتندن بدى آى صكره (فانى) شهرنده‌كى عائله‌سنه الديغى تلغرافنامه‌ده كنديسك اوراية عودت ايديكى وخانه‌نك قيوسى اوكنده مارلا يعرق قيوى طوپ مالادينى كوروبسليه ايچروبه النديغى واوچ كون قدر استراحت ايلدكدن صكره اوكى شطارتى اكتساب ايله خانه خلفنه آيرى آيرى شافالانلقلر يابديغى بيلديرلمشدر . شوحالده كدى (فانى) ايله (دوفان) آره‌سنده‌كى تخش كيلومترولق مسافه‌يى بدى آيده قطع ايتمكه ويولى بولوب خانه‌يه عودت ايلمكه مقدر اولمشدر . ايشته كدى مجلرى ايچون بوحوالنك ذكاى فوق‌العاده‌سنه دلالت ايده‌جك بروقعهٔ حقيقه !

٭ لوندره حيوانات بلديه‌سنه بولان فلرمذكور باغچه‌يى زيارت ايدن ارباب صراق آرقه‌لرنده كزديرمك صورتيله سنه‌ده سكز پوز انكليز ليراسى حاصلات كلمسنه سبب اولورلر ايمش .

٭ آمريقانك سان فرانجسقو بلده‌سنده طائفهٔ نسادن بر ضابطه مأمورى موجود ايمش .

٭ انكلترنك قنادا مستملكاتنده موتره‌آل شهرنده غايت جسيم بر دقيق دكرمن بولنور وبو دكرمنده كوندهش بيك چوال بغداى اوكودبلورايمش .

٭ اسوجره دمير يول قومپانيه‌لرى نصف اجرتله سياحت ايتمك ايستيلرك قامتى اولچمك تدبيرينى اتخاذ ايديبورلرايمش . بيلت صاتيلان محلده بر طرلق ماكه‌سى بولنيور ايمش . اوچ قدم بر پوس بوينده بولنان جوخقرلنمك اجرتله قبول اولنيورلر . فقط بوندن دها زياده طويل القامه اولانلر نهنده اولورلر ايسه اولسونلر جوخق عد اولنيوب تمام اجرتله يولجلق ايدرلر ايمش .

٭ بازسده حاجى بشديرمك ايچون بر مكتب تأسيس ايدلشدر . بوراده مشهور حاكلرك تحت رياستده حاكه تجربه‌لرى اجرا اولنيور . مثلا شا . كرداندن برى رشمالك ، بر ديكرى مدافعه وكيلكى (پو) بركار واسطه‌سيله اولبولورسه بوتلان (واو) بركار واسطه‌سيله اولبولورسه برنجدن فرق اولديغى كوريلور . مذكور خطلك لطافت وتفاسندن ناشى كورنوزى واسطه‌سيله وقيا كاغد ايله استنساخ ايديلر بلكه جوقدر . قفيزده بو صورتله استنساخ ايندم . ايشته بوده دوشرسه برمثلى باغه‌جق يوقدر . خلاصهٔ كلام خط وادبيات نقطهٔ نظرندن دها نجه قيمتدار كتابه‌لر واردركه قيمت ادبيه وصناعيه‌لرى لايقيله تدقيق ايدلمشدر . قدردانلق ، قدرشناسلق بونلرك حسن محافظه‌سى ، بر نسخهٔ ثانيه‌سنك الده ايدلمسى استلزام ايلر . قدر شناسان ادب وعرفان قوياً اميد ايدركه بوكى بقاياى آثار نفيسهٔ اسلاميه وعثمانيه حقنده موزهٔ همايون ادارهٔ عليه‌سنجه جدى ودائمى همتلر مصروف بيوريلور .

منقبض آثار عتيقه‌دن برى

محاكم

اون بش سنه كورك

٣١٧ سنه‌سى ايلولك اوتوزنجى بازار ايرتسى كيجه‌سى قاضى كوينده رضا پاشا چارشوسنده بلدالمزعه نعوى جرح وقتل و يوركى‌يى دخى جرح ايتديكى ادعاسيله متهم بولنان موده‌ده مقيم قونديره‌جى پاتوطك خانه‌سنده مستأجراً اقامتله قلمكارلق ايدن بيوك بقال كوبلى صوتيرى نام شخصك دون جنايت محكمهٔ عليه‌سنده اجرا قلنان محاكمه نتيجه‌سنده قبل مذكوره جرأتى ثابت اولديغندن دون بش سنه مدتله كوركه قونلمنه قرار ويرلمشدر .

٭ غلطه سلكاز لنجى كلكلى پناپوط ولد علقو اشياى متنوعه تاجرينى اداعسيله متهم اولوب دون جنايت محكمهٔ عليه‌سنده اجرا قلنان محاكمه نتيجه‌سنده فعل مذكوره جرأتى ثابت اولديغندن اوچ سنه مدتله كوركه قونلمنه قرار ويرلمشدر .

آناطولى شمندوفر قومپانيه‌سى

هفته‌لق حاصلات جدولى

[٥٧٨ كيلومتر]

٤ نجى هفته : ٢٢ ال ٢٨ كانون ثانى ١٩٠٦

حيدر پاشا ـ آنقره خطى

نقليات	سنهٔ حاليه فرانق	سنهٔ سابقه فرانق	فرق فرانق	فرق فرانق	فرق فرانق
مذكور هفته‌لغنده	٧٩٥٩	٧٥٥٥	٦٨	٨	١٠٤
اولكى هفته‌دن	١٨	٧٣٣٥	٤٦	٢٧	٦٩
٩ كانون ثانيدن برى	٢٣٥	٧١٩١	٢٩	٢٦	١٥٣

اكسپلر ـ قوپيه خطى

٭ خواجه پاشاده ساكن مناو محمدك چراغى نورى دون صالفه سكوده‌ده ساكن واسيلى جوح ايتشدر .

كلنلر ، كيدنلر

وان ولايتى داخلنده شكاك عشيرتى رئيسى سعادتلو محمد پاشا واندن ، عماره قائمقامى عزتلو محمد خالد افندى سالنيكدن ، امروز قائمقامى عزتلو رشيد بك يانووه‌دن ، فرانسه‌نك اسكوب قونسلوسى موسيو غرنوكى پاريسدن .

فرانسه خارجيه نظارتى مأمورلرندن موسيو غوساده بيروبه .

شهرتى

صلح ضيافتى

لوندره‌دن كلن خبرلره نظراً اصرغلا ملبونورلرندن موسيو (وارنانو) بوندن برقاچ كون اول شمدى‌يه قدر مثل كورلمامش بر ضيافت كنديده ايلمشدر . ضيافتده اصرغلا ملبونورلرى ارمه‌سنده ممتاز بر موقع اشغال ايدن ملبونورلردن اون درت كشى حاضر بولنمشدر . اجرا ايلديكى معاملات صرافيه بوزندن ادخار ايلش اولديغى ثروتك روسيه ژاپونيا محاربه‌سنك دواى حسيليه دوچار ضرر اولديغى كودن موسيو (وارنانو) ، محاربهٔ مذكورەنك بحر خشامنده مكلف بر ضيافت اعطا ايلمه‌كى رفقاسنه وعد بوندن بر ايكى كون اول ايفا ايلمشدر . اوسورتله كه اصرغلا ملبونورلى طرفندن شمدى‌يه قدر كشيده ايدلش اولان ضيافتلرك هيچ برى بونكله مقايسه اولنه‌ماز . ثروتنك مقدارينى بيلمين موسيو (وارنانو) وعد ايديكى بو ضيافتى (توغايغى) لوقاطه‌سنده كشيده ايتشدر . بو مكلف ضيافتك تداركاتنه بكرى درت ساعت اول ابتدار اولنديغى نظر دقته النيرسه حيرت ايتمكلى الدن كلز .

موسيو وارنانو ، مدعوين ايله برابر ضيافت صالونته كچنجه هر طرف خفيف طلمت ايچنده ايمش . مدعوين صالونه اولغى ياصار ياصيلز ماه‌سنك اورطه‌سنده بر كرتلهٔ ضيا اطرافنه اشعه باش اولمغه باشلامشدر . بوتى متعاقب ضيائك اطرافنده بيك درلو بديعه جلوه‌گاه اولان بر حوض نمايان اولمش . ماه‌سنك مركزنى تشكيل ايدن قوچك اوزرنده ژاپون كيلريتك كوچك مقياسده‌ير نومونه‌سنك ماتوره اجرا ايتمكده اولديغى حقيقى برحيرتله سير وتماشا اولنمش ، حوضك بر كارينه پوراتوور فليه‌سنى مصور كوچك بر قلعه وضع ايدلمش ، مركز صالون كرك ضيافت ماه‌سى ياپراقلر ايله تزيين ايدلمشدر .

بر قيلجمك خساراتى

ميلان ايله اسوجره حدودى آره‌سنده سن غوتار خطى اوزرنده بر شمندوفر ماكه‌سندن صچرايان قطيلمز بر اوت يقيلنى طوتشديرمش ، برميدنديرى حوالىٔ مذكوره‌ده قوراقلق حكمفرما اولديغندن آتش درحال توسيع دائرهٔ خساراتمش واورمانلره سرايت ايلمشدر . حريق بكرى كيلومتره‌يى متجاوز بر مساحهٔ سطحيه‌يى احاطه ايتمشدر . بوزلرجه محله بر طرفدن دمير يول كذرگاهى ، ديكر طرفدن كويلر دخى كندى مسكن ومأوالرينى قورتارمغه صرف مساعى ايلمشلردر . يول كنارنده بولنان بر چوق بنالر وفابريقه‌لر بركيلسه‌ى وبرقاچ عبادتخانه خساره اوغرامشلردر . (دومودوسالا) جوارنده (آنقاسقا) واديسنده بولنان بر تونورات اكتريقيه قومپانيه‌سنك عمليات‌خانه‌سى ياغمشدر . (مازور) كولكى ساحل شرقيسى بونجه موجود اورمانلرك برقسمى طعمهٔ لهيب اولمشدر .

قريستوف قولومبك قره‌ولەسى

بارسه‌ده‌كى ياطغلوى رئيس ثانيه‌سى موسيو غلاندار قرون وسطى ، مصر قديم و(رينه‌سانس) دورلرينه مخصوص سفينه‌لر نومونه‌لرندن متشكل اولدرق مجريه موزه‌سنه نادبده بر قولكسيون اهدا ايلمشدر . بونلر ميانده ازجمله قريستوف قولومبك قره‌ولەسى نومونه‌سى دخى بولنقده‌در . مذكور موزه‌ده مصر قديم وقرون وسطى سفينه‌لرينه دائر هيچ بر قديم وثيقه بولنديغندن بو قولكسيون اهدا قيلنمقله قبول اولنمشدر . فى الحقيقه مذكور مجريه موزه‌سنده موجود يونان قديم ولاتين كيزارى ميانده قرون وسطى دمير قدم سفائنك مجموعه اولاسى نظر دقتى جلب ايتمكده ايدى . مذكور موزه‌يه كونه قدر كاملاً مجهول قالنش اولان قرون وسطى سفينه‌لرينك اشكال ونومونه‌لرنى حاوى براثر قيمتدار دخى اهدا قلنمشدر .

مصاحبه

اوروپا بوستەسنده :

فرانسز كتابجى جامكانلرينه بر دقت — آچيق رسملى كتابلر — ادبياتك جهت اخلاقيسى — رومانلرك اخلاقسزلغى واديسنه دوكولمسنده‌كى اسباب — هر دانت كلنك رومان‌لارنى — اسپور صاقى — رومانلردن اوصاغ — بو تابيلك نتايج مضره‌سى .

فرانسز كتابجيلرينك جامكانلرينه باقانلر بر مدتدنبرى اوراقلره وضع وتشهير ايديلن كتابلرك شكل خارجيلرى پك دكيشمش اولديغنى فرق ايدرلر . اوچك او جامكانلرده اكثر چوق كوريلن كتابلر حالى قابل اوچر بحق قوناقلق جلدلر ايدى . حال بوكه شمدى او معروف قابلى جلدلر پك نادر كوريلير . اونلرك يرينه رنكلى ، رنكسز رسملرله كويا مزين بر طاقم كتابلر قائم اولمشدر . بو رسملرك قيمت تدابيره توسل ايتمكده شايان تقبيح برشى بوقسه‌ده بو رغبتى حسيات سفليه‌يى تحريك صورتيله جلبه چاليشمق هردرلو تعبيه سزادر .

كتابلره نظر دقتى جلب ايتمك فكرلرينه رسملر علاوه ايتديلر . فقط پاواش پاواش بر رسملر دائرهٔ ادب واخلاقدن طپلشاى چيقمغه باشلادى . اودرجه‌ده كه ـ بكده غزته‌مزده دخى بازديغمز وجه ايله ـ فرانسه‌ده بيله بو قبيل تصاوير دوشونمك ميدان انتشاردن منى ضمننده تدابير دوشونمكه مجبور اولديلر . ايشته آثار مصوره فرانسز كتابجى جامكانلرنده اخذ موقع ايديبور . چولوق چوچق ، حتى قيزلر بيله بونلرى اشترا ايديبورلر . تهذيب اخلاق ، تصفيهٔ قلب ووجدان كبى مقاصد علويهٔ فضائلپرورانه‌يه معطوف اولمسى لازم كلن ادبيات بر طاقم منافع خسيسه اوغورنده بازيچهٔ فضيحت اولوب قاليور . آثار صحيحهٔ ادبيه‌نك قدر ومزيتى نه‌قدر بالا ايسه بونوع آثار مبتذلەنك درك‌سى‌ده اودرجه عادى اولمق طبيعيدر .

فرانسز رومانلرينك نه‌دن طولايى بويله مستهجن وعادى بر وادى‌يه دوكولديكنى مراق ايله بو اثرلرك مشترى‌لرى بولسنه اسف ايديبوردق . بوهفته آلدينغمز فرانسز رسائل موقوته‌سندن برى شو مراقزى ازاله ايتدى . چونكه نشر ايتديكى بر مقاله‌ده رومانجيلغك فرانسه‌ده كچيرمكده اولديغى بحران پك كوزل تصوير وتشريح ايلنيور . رومانلرك پك زياده اهميت ايله تلقى ايدلديكى بر زمانى كورمك ايچون بالزاق ، ژورژ سان ، آلكساندر دوماء فلوبر ، اوقتاوئوبه كبى مشاهير ادبايه قدر ارجاع نظر ايتمكه حاجت يوق ، اون بش ، يكرمى سنه اولنه گلنجه‌يه قدر رومان ايديۀ مقبوليت واعتباردەكى تزييوردى . آلفونس دوده ، كى‌دو موپاسان كبى اثرلرنده نزاهت ايده ايله فضائل اخلاقيه‌يى جمع ايتمش اولان محررلر كمال حرمتله تقديرلر اولنيوردى . بونلرك اثرلرى هركسك تقديرينى جلب ايدر ، ادبياتى خلقدن مصون قيلمقدر . پاواش پاواش بو محررلر نشر آثارده بطالت كوستره‌مك باشلادلر . اسمارينى صايديغمز استادلر وفات ايتدى . تلاميذدن بعضلرى نوميد اولەرق رومانجيلقدن واز كچديلر . بعضلرى كنديلرينه بشقه مشغوليت بولديلر . ايشته ساحهٔ ادبده ارباب اقتدار اورته‌دن چكيلنجه آرتق نظره جاريه‌جق بر مزيت ساحچى كورلمه‌مكه باشلادى .

آناتول فرانس شمدى ادبيات ايله هيچ اشتغال ايتميور . مسائل اخلاقيه‌يى كسوهٔ ادبيه تزيينه لزوم كورمه‌دن طوغريدن طوغرى‌يه اخلاق وحكميات صورتنده يازيبور . هوئيسمان نس اوچ اوسته ايكى اوچ اثر تقيس نشر ايتمكدن صكره يازى يازمقدن فراغتله عمرينى تدقيق معالى‌يه حصر ايلمشدر . پول هوييو ايلك اثرينك تبشير ايتديكى طريق موفقيتده خطوه انداز اقدام اولمقدن ايسه تماشا نويسلك واديسنه‌ماهيتى ترجيح ايتمش ؛ موسيو لاودان‌دە تياتروجيلغى دها ابى بولمش ، آلفرد قاپوس ، ژيستان برنار ، فاتول مندس‌ده عينى طريقه صايمشدر . چونكه تياترو محررلكنك تمنى ، شهرتى دها زياده‌در . بوايسه بيوك برجاذبه‌در . اونك ايچون ارباب اقتدار وقابليت رومانجيلغى برافاره‌رق هب اوطوفه دوكيلوبريبور . بول آدام ، پول وويقتور ماغريت اثرلرنى «قومه‌دى فرانسه‌ز» تياترو سنه قبول ايتديره‌جك درجه‌ده موفقيت كوستره‌مشلردر . آبل هرمان وودويل وژينناژ تياترولرينه اثر يتشديريبور . حاصل تكميل رومانجيلر اينى تياترو وجيلغه جويريبور . بالكز بر قاچ محرر اوطوز متروكه اظهار صداقت ايديبورلر . بونلرده پول بورژه ، آندره توريه ، رنه بازن كبى محدود المقدار برقاچ ايديدن عبارتدر . پول بورژه بيله بر رومانجى اولمقدن زياده بر فيلسوف ، برعلم اخلاق متوغلى حالنى اكتساب ايتمش ورومانى بو افكار اخلاقيه‌يه واسطه اولمق اوزره استعمالەكه

ويردكى اهميت اسكيسنه نسبتله هيچ مناسبه‌سنده‌در . بواستخفافك ايسه البته بر طاقم اسبابى اولمق لازمكلير . ايشته ذكر ايتديكمز مجموعه‌ده موسيو ژول بوا بوسيلرك تدقيق وتحرى ايديبور .

بو ـ سيلرك الك برنجيسى رومانلرك پك چوق غلمسيدر . فرانسه‌ده اون سكز يكرمى ياشنه كلوب‌ده‌اى قلم طوتان هركس رومان يازمغى علته‌طوتيلبور . اولچه‌ده بويله براوزو واردى . فقط ميدانه قويه‌مازلردى . چونكه كتابجيلردن هيچ برى بو دكرسز آثارى طبع ايتمزدى . حال بوكه مع التأسف كونك برنده طبعلر بو ابى خويدن واز كچديلر . راستكلن كيمه‌لرك يازدقلرى قنا قنا اثرلرى پاره مقابلنده طبعه وفروخته راضى اولديلر . رومان يازمغى ايسته‌ينلر طبعيه وتجليديه مصارفنى ورنچه بر رومانجى دبيه اورته‌يه چيقوب اظهار تفاخره امكان بولمغه باشلادلر . الليى التش اليرا بر مصرفله « ادبب » لك شهرتى تأمين قابل ايدى . خلق بودكرسز اثرلرله برقاچ كره آلدانتجه آرتق احتياطكار طاورانمغه باشلادى ، كتاب صاتون آلمازلاردى . فنا رومانلر هركسى ايى ديلەرلردى اوصاندرديلر .

صكره غزته‌لرده خيالى رومانلردن دهامراقلى حوادثلر كورلمكه باشلادى . افريقانك جنوبى ، اسپانيا و آمريقا محاربه‌لرى ظهور ايتمدى . ژاپون وروس حربى انظار دقتى اقصاى شرق حوالىسنه جلب ايلدى .

صكره ، آچيق هواده ، قيرلرده اكلنجيلر ، اسپورلر ، اوتوموبيل ، بيسقليت سراقى چوغالدى . اوجوز اوجوز رسالەلر انتشار ايلدى . ايشته بتون بو اسباب اونيدى بحق غروشه صاتيلان اوصارى قابلى كتابلرك رغبتدن ، سوروملەدن دوشمنى انتاج ايلدى .

بونك اوزرينه طاهلر ، رومانجيلر هرچاره‌يه توسل ايتديلر . اللرندن قاچان مشترى‌يى جلب ايچون بو وادى‌يه صاييلديلر . ايشته بو رسملى قابلى كتابلر ، آچيق رسملر ، قوطو ـ ضراقى رسملرله باصلمش رومانلر هب بوندير مكوره ثمره‌سيدر . كتابلرك عنوانى بيله دكيشدى ، سرباز انه برطرز آلدى . اون ، اون بش سنه فرانسز محنهٔ مطبوعاتى صرف چوق مشترى جلب ايتمك امليله يازلمش بر طاقم آثار رذيله طوفانى التده قالدى . نهايت خلق بو درلو اثرلره‌ده طوديدى .

آثار ادبيه‌ده صنعتكارلقه ، انديشهٔ اخلاقيه‌ـ ورانه‌يه اهميت ويرلمزسه بك عادى ومستهجن بر روادى‌يه صاييلش ديمك اولور . بويله صرف بش اون پاره قرانمق ايچون غير لايق شيلر يازمغى الك عادى ، الك بياغى ايشلردندر . بركون فرانسز محررلرندن برى قلمنى بويله الواح مستكرهه تصويرينه حصر ايدن برمحرره :

ـ نصل اولبوردە بويله شيلر يازمغه جرأت ايديبورسكز ؟

ديه سوردار .

ـ نه‌ايه‌يم ، شمدى بونلر صاتيلبور !

جوابنى آلير . ايشته بو حال رومانجيلغى بيتردى . چونكه رومانجيلغ بر طاقم عادى آدملرك النده سفاهت تعبيرلك مرادف اولدى . بوكون ينه فرانسزلر اعتراف ايديبوركه فرانسه‌يه كلوب‌ده بش اون كون اقامت ايدن ويك درين تدقيقاته لزوم كورميه‌رك يالكز ظاهراً كوردكلريله اكتفا ايدن بر اجنبى سياح بر طاقم احوال غيرلائقه قارشوسنده شاشيروب قالير . چونكه بو اجنبى ، بر سياح رهبرينه (خى بر تياترويه كوتور) ديه رهبر كنديسنى اويله تياترولره كوتورور كه اوراردەصرف مستهجن ورذيل شيلردن بشقه بر شى كورمز . بكار بر كتاب ، بر رسملى غزته آل ديسه عدد طبعى يوز بيكلرى بولنش اويله اثرلر ، اويله غزته‌لر كورورگه صوك درجه بى ادبانه‌در .

ادبيانده كوريلن شو اخلاقسزلغك حيات حقيقه‌اوزرنده برتأثير مشئوم حصوله كتيره‌مه‌سى قابل دكلدر . بو تأثير برميقه‌ر يك پاواش پاواش فعل ظاهره‌سى ايفا ايتمه‌يه باشلر . اونك ايچون هركسك اخلاقنى بويله لوثيات ايله آلوده اولمقدن وقايه ايتلمدر .

شذرات

بر كدينك ساحت فوق‌العاده‌سى

٭ بكده كوينده كوى بلدى جاده‌سنده هاجى خرستوك غازينو سنده مقيم كارباندى اولكى كيجه دفع حاجت ايديلمك اى مهم برنقطه‌ده واردركه ، اوده بونلرك اوزرلرنده‌كى كتابه‌لرك فوطوغرافيا واسطه‌سيله صورتلرى چيقارلمق‌لرى اوزره‌در . بوكره‌نك تذكارى حاميه‌لرى تكرار عودت ايلدكلرينه دائر برچوق فقرات غريبه‌سنده ومؤزهٔ همايون كتبخانه‌سنده حفظ ايدلمسيدر . انشا اولندقدى زمانك مشاهير ادبا قلمى طرفلرندن تنظيم وخطاطلرى معروفه واسطه‌سيله نقش وتحرير ايديلن بو كتابه‌لر كيمكده عمو اولنده وبونلكله برابر بانى محترملرينك شهرتلرى‌ده محيفهٔ آتمدن سيلمكده‌در .

تاريخ ادبياتز ايچون بر وثيقه اولان بوكتابه‌لرك حسن محافظه‌سى هيچ دوشونلمامشدر . كچن كون برتحافيه مغازه‌سنه قدا اولان ويكى جامع شريفك معماري اولان مشهور معمار قاسمك دست صنعت ومهارتلرندن چيقديغى روايت ايديلن سبيل اوزرنده‌كى منظوم كتابهٔ تاريخيه‌ده اوقونيه‌جق درجه‌ده آنتك تأثيريله خراب اولمشدر . بوحال صنايع نفيسهٔ ادبيه ارباغى جداً دلخون ايدەجك احوالدندر . بونك وقتيله بر فوطوغرافيه‌نى التش اولسه ايدى اثناى تجديده‌ده عينيله احياسى ممكن اولور ايدى .

بيانه حاجت اولديغى اوزره ، اوروپاده بوكى مؤسساتك فوطوغرافيلرى الدنبى زمان هربرينك الك زياده شايان دقت واهميت اولان اقسامنك بيوك مقياسده صورتلرى چيقارلديغى حفظ ايديلوركه بونلر چين لرومنده احيا ايديلورسه اسكيسى كى انشا ايدلك ممكن اولور .

مادام كه سايهٔ حضرت پادشاهيده بزده‌ده موزهٔ همايون ادارەسى موجوددر ومادام كه بوكى آثارك حسن محافظه واداره‌سى بو ادارەيه عائد اولمق لازمدر ، اوراده بو كتابه‌لرك پر قانلونى يولنق مقتضاى اموردندر . شهرمزك مختلف محلرنده اويله قيمتدار كتابه‌لر بيلورم كه ياقماً خراب اولمش ياخود مائل انهدام بر حاله كلمشدر .

ايشته سزه بر ايكى مثال : سلطان احمد جامع شريفنك حرم قپوسنك اوزرنده منقوش تاريخ منظوم ورمهانك برايكى محل هى‌نصله تخريب ايدلمش اولديغندن تاريخك او قسمى اوقونه‌مىور . اسكى ضبطه‌زاده‌نه مشهور ابراهيم پاشا سبيلك اوزرنده‌كى تاريخ طاشى برندن اونيامش دوشمك اوزره‌در . ملا كورانيده شيخ الاسلام اسرق چلبى زاده عاصم افندينك قبرستان پارمغلى اوزرنده‌كى منظومه‌لك نصفى حاوى اولان طاش دوشوب پارچه‌لنمش اولديغى كى پارمق قيوده جورليلى على پاشا مدرسه‌سنك قيوسى اوزرنده منقوش منظوم تاريخلك دوشمكى دوشمش اولديغندن ، كتابه‌لك بوقسى نه‌كى بدايع ادبيه‌يى جامع اولديغى اكلاشيله‌مامشدر .

بوكتابه‌لر ميانده خطاطلق نقطهٔ نظرندن شايان حفظ وصيانت بعض خطوط نفيسه واردركه بونلرمهرهٔ خطاطلق اثر خامهٔ مهارتلرى اولوب پاپر مدفن اوزرنده ياخود مؤسسهٔ علميه قيولرنده قالمشدر . اولديغندن تاريخك او قسمى اوقونيه‌مىور . اسكى ضبطه‌زاده‌نه مشهور ابراهيم پاشا سبيلك اوزرنده‌كى تاريخ طاشى برندن اونيامش دوشمك اوزره‌در . ملا كورانيده شيخ الاسلام اسرق چلبى زاده عاصم افندينك قبرستان پارمغلى اوزرنده‌كى منظومه‌لك نصفى حاوى اولان طاش دوشوب پارچه‌لنمش اولديغى كى پارمق قيوده جورليلى على پاشا مدرسه‌سنك قيوسى اوزرنده منقوش منظوم تاريخلك دوشمكى دوشمش اولديغندن ، كتابه‌لك بوقسى نه‌كى بدايع ادبيه‌يى جامع اولديغى اكلاشيله‌مامشدر .

بوكتابه‌لر ميانده خطاطلق نقطهٔ نظرندن شايان حفظ وصيانت بعض خطوط نفيسه واردركه بونلر مهرهٔ خطاطلق اثر خامهٔ مهارتلرى اولوب پاپر مدفن اوزرنده ياخود مؤسسهٔ علميه قيولرنده قالمشدر . اولديغندن تاريخك او قسمى اوقونيه‌مىور . اسكى ضبطه‌زاده‌نه مشهور ابراهيم پاشا سبيلك اوزرنده‌كى تاريخ طاشى برندن اونيامش دوشمك اوزره‌در . ملا كورانيده شيخ الاسلام اسرق چلبى زاده عاصم افندينك قبرستان پارمغلى اوزرنده‌كى منظومه‌لك نصفى حاوى اولان طاش دوشوب پارچه‌لنمش اولديغى كى پارمق قيوده جورليلى على پاشا مدرسه‌سنك قيوسى اوزرنده منقوش منظوم تاريخلك دوشمكى دوشمش اولديغندن ، كتابه‌لك بوقسى نه‌كى بدايع ادبيه‌يى جامع اولديغى اكلاشيله‌مامشدر .

بوكتابه‌لر ميانده خطاطلق نقط

بورصه

غلطه بورسه‌سی

ق ۲۸ کانون ثانی سنه ۳۲۱

بازه خروش			
۳۲	۱۰۱	اجلدی	دیون موحدهٔ عثمانیه تحویلاتی
۱۹	۱۰۱	الك اشانی	
۳۳	۱۰۱	الك یوقاری	
۳۳-	۱۰۱	قیاندی	
صاتیم فرانق			
۱۴۱	۱۴۱	آجلدی	شرق تیوربولی تحویلاتی
۲۵	۱۴۰	الك اشانی	
۱۴۱	۱۴۱	الك یوقاری	
۲۵	۱۴۰	قیاندی	

بیع			
۷۵	۹۲	۸۷	۹۳ دیون مبدلهٔ موحده عثمانیه تحویلاتی
۵۰	۵۱۴		فرانق تحویلات ممتازهٔ عثمانیه
۱۴۹	۲۵	۱۴۵	« روم ایلی تیوربولی
		۴۸۰	« « عثمانیه
		۴۸۲	« « ممتازهٔ (کرك)
		۱۸۹۹	استقراض تحویلاتی
		۶۲۶	« باقی عثمانی حصه‌سندانی
		۴۰۰	« توتون رژی «

درسعادت

۲۵	۱۴۰	روم ایلی تیوربولی «
۴	۱۲-	عثمانلی سیندوقه «
۳۶		« شرکت خیریه «
۷	۵۲-	« درسعادت تراموای
۴۸۶		فرانق « « تحویلاتی
۵۱۴		« « رینتیم «
۵۲۵		« اناطولی تیوربولی «

الك یوقاری

بازه خروش			
۱۰۵			التیاق نصفی
۱۰۳	۱۰		بنقك
۱۰۳			متافك
۱۰۸	۹	۱۰۸	سیم مجیدی
۱۰۷	۱۰		« جاریکی
۱۰۴	۳۰		« اقسامی
۸۷	۲۰	۸۷ ۱۸	فرانسز التونی
۱۰۹	۳۷	۱۰۹ ۳۵	انکلیز «
۹۰			بول «
۵۰	۲۰		قرمیسی «
۸	۷۹	۸ ۷۹	عدد قارون قاچمسی

قامیو

-۱۲ ۱۱۱ فروش لوندره‌اوزرینه ۳ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی بوزغروشدن)

-۶۶ ۲۲ فرانق پارس اوزرینه ۳ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)

اعلانات

ضایع مهر

عبد سعید اخمانك اوچنجی صالی کونی نامه‌محکوملر مخابراتی مهرینی قضاءً ضایع ایلدم. لازم کلن معامله‌سی رسمیه‌یه تثبت ایدلمش اولدیغندن مذکور مهرك بعدما حکمی اولیه‌جغی اعلان ایلرم.

قاچ قرینده کریماستی محله‌سی مختار قاسم‌بی قضاءً ضایع ایلدم. لازم کلن معامله‌سی رسمیه‌یه تثبت ایدلمش اولدیغندن مذکور مهرك بعدما حکمی اولیه‌جغی اعلان ایلرم.

مالیه نظارت علیه‌سی محاسبه‌سندن:

طرابلس غرب بکلربکی علی پاشا زاده سلیمان بك کریمه‌سی متوفاة فاطمه خانك محدودی سرور بك املاك مقابلی معاشات میانده شهری بشیوز سکان بش غروش معاشاتك واقع ضایع ایلدیکندن مذکور برات هرکیمك یدینه کچمش ایسه محاسبهٔ عمومیه‌مالیه معاشات ثابته قلمنه تسلیم ایدلمی وتسلیم ایدلدیکی حالده حکمی اولیه‌جغی اعلان اولنور.

صاتیلق اراضی

کلبوزده قضاسنده اخلاط نام محله‌ده یتمش دونمی متعلق اراضی بوکره صاحبی طرفندن فروخت اولنه. جندمن طالبی طهوردنده قضای مذکور ردیف یوز. باشیمی احمد افندی‌یه ودرسعادتده‌ده خواجه باشاده صور قلعی‌سوقاغنده نکیه قارشیسنده ۱۹ نومرولی خانه‌یه مراجعت ایدلمی اعلان اولنور.

کرالق ساحلخانه

اسکداره‌ده صاحقی اسکله‌سی قرینده ۱۶ اوطه وجمیع باغچه ومتعلقات سائره‌یی حاوی ۵ نومرولی ساحلخانه کرالق اولدیغندن اوزره ایدنلرك صله‌جق محله‌سی یکیجه‌سندن سؤال ایدلمی.

درسعادت تجارت محکمه‌سندن:

اسپانیا دولتی تبعه‌سندن غلطه‌ده مقیم بانکر موسه‌ده طوله‌دوك دولت علیه تبعه‌سندن وتجاردن موریس وژوزف فریدماندن صکك اولوب اوطه استانبوله قاطرجی اوغلی خانده ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ نومرولو اوطه‌لرده اجرای تجارت ایتکده‌ایکن الیوم اداره‌خانه‌سی ایله اعضاسنك اقامتکاهلرینك مجهول ایدوکی خبر ویریلان فریدمان برادرلر نام شرکت علیه‌نه قامیو توطه‌لری موجودنه بیك درت یوز الی الی لیرا دیکان التی غروشك تحصیل حقندهکی محکمهٔ تجارت برنجی مجلسنده اقامه ایدیلکی دعواسك اشبو اوچ یوز یکرمی بر سه‌سی شباطك اون نشنجی چهارشنبه کونی ساعت الیده فصل ورؤیتنه مباشرت اوله‌جغندن مذکور موریس وژوزف فریدمان برادرلرك یوم ووقت مذکوره محکمهٔ مزبوره‌ده حاضر بولنملری وباخود مصدق سندله بوکیل کوندرمکلری لازم کلدیکی وشاید کلرلر ووکیل کوندرمکلر صولوم برادرلر حقلرنده معامله غیابیه اجرا قلنه‌جغی معلوم اولق اوزره تنظیم اولنان دعوتیه ورقه‌سی اصول محاکمهٔ تجارت نظامنامه‌سك یکرمنجی ماده‌سی دردنجی فقره‌سنه توفیقاً علی الاصول محکمه‌نك دیوانخانه‌سنه تعلیق قلندیغی کی اوراق حوادث واسطه‌سیله اعلان اولنمش اولدیغی جهتله اشبو اعلان ایله